

# Årsredovisning

för

## MANGAL RESTAURANG AB

556769-1414

Räkenskapsåret

2022

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-07-28. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

### Elektroniskt underskriven av:

Abdulkadir Kaplan, Styrelseledamot  
2023-07-28

Styrelsen för MANGAL RESTAURANG AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver sin verksamhet inom restaurangbranchen.

Företaget har sitt säte i Malmö.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nettoomsättning	7 121	5 871	7 034	10 467
Resultat efter finansiella poster	-1 015	-512	176	317
Soliditet (%)	69,5	60,7	78,6	71,8

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	3 245 297	145 356	<b>3 490 653</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		145 356	-145 356	<b>0</b>
Årets resultat			-516 611	<b>-516 611</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>3 390 653</b>	<b>-516 611</b>	<b>2 974 042</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	3 390 652
årets förlust	-516 611
	<b>2 874 041</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	2 874 041
	<b>2 874 041</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-01-01 -2022-12-31</b>	<b>2021-01-01 -2021-12-31</b>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning	2	7 120 619	5 871 232
Övriga rörelseintäkter		-59 896	672 389
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>7 060 723</b>	<b>6 543 621</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-2 506 842	-2 207 583
Övriga externa kostnader		-4 737 878	-4 065 660
Personalkostnader	3	-810 849	-745 697
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-18 812	-34 827
Övriga rörelsekostnader		-1 589	-292
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-8 075 970</b>	<b>-7 054 059</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-1 015 247</b>	<b>-510 438</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-184	-1 188
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-184</b>	<b>-1 188</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-1 015 431</b>	<b>-511 626</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		505 000	700 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>505 000</b>	<b>700 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-510 431</b>	<b>188 374</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-6 180	-43 018
<b>Årets resultat</b>		<b>-516 611</b>	<b>145 356</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-12-31</b>	<b>2021-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Förbättringsutgifter på annans fastighet	4	0	54 496
Inventarier, verktyg och installationer	5	8 304	27 116
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>8 304</b>	<b>81 612</b>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga fordringar	6	439 000	439 000
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>439 000</b>	<b>439 000</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>447 304</b>	<b>520 612</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		194 952	130 667
<b>Summa varulager</b>		<b>194 952</b>	<b>130 667</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		48 069	43 428
Fordringar hos koncernföretag		2 229 982	2 159 019
Övriga fordringar		349 288	469 289
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		0	396 478
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>2 627 339</b>	<b>3 068 214</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		1 008 120	2 612 958
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>1 008 120</b>	<b>2 612 958</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>3 830 411</b>	<b>5 811 839</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>4 277 715</b>	<b>6 332 451</b>

## Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

100 000

100 000

**Summa bundet eget kapital**

**100 000**

**100 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

3 390 652

3 245 297

Årets resultat

-516 611

145 356

**Summa fritt eget kapital**

**2 874 041**

**3 390 653**

**Summa eget kapital**

**2 974 041**

**3 490 653**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

0

505 000

**Summa obeskattade reserver**

**0**

**505 000**

#### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

963 807

1 831 119

Skulder till koncernföretag

1 773

396 083

Övriga skulder

25 024

33 490

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

313 070

76 106

**Summa kortfristiga skulder**

**1 303 674**

**2 336 798**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**4 277 715**

**6 332 451**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Maskiner och andra tekniska anläggningar	20%
Inventarier, verktyg och installationer	20%

#### Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

#### Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

#### Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskatade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Inköp och försäljning mellan koncernföretag

	2022	2021
Årets inköp från koncernföretag	3 355 368	3 324 740
	<b>3 355 368</b>	<b>3 324 740</b>

### Not 3 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	2	2

### Not 4 Förbättringsutgifter på annans fastighet

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	54 496	0
Inköp	0	54 496
Omklassificeringar	-54 496	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>0</b>	<b>54 496</b>
Årets avskrivningar	0	0
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Utgående redovisat värde** 0 54 496

**Not 5 Inventarier, verktyg och installationer**

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 794 980	1 781 801
Inköp	0	13 179
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 794 980</b>	<b>1 794 980</b>
Ingående avskrivningar	-1 767 864	-1 733 037
Årets avskrivningar	-18 812	-34 827
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 786 676</b>	<b>-1 767 864</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>8 304</b>	<b>27 116</b>

**Not 6 Andra långfristiga fordringar**

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	439 000	439 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>439 000</b>	<b>439 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>439 000</b>	<b>439 000</b>

### **Not 7 Koncernförhållanden**

Bolaget är helägt dotterbolag till Araf Holding AB, Org. nr 559091-2001, säte Skåne län, Lund kommun.

Lund 2023-07-27

*Abdulkadir Kaplan*  
Abdulkadir Kaplan

### **Revisorspåteckning**

Min revisionsberättelse har lämnats 2023-07-28

*Martin Gustafsson*  
Martin Gustafsson  
Auktoriserad revisor

# REVISIONSBERÄTTELSE

## TILL BOLAGSSTÄMMAN I MANGAL RESTAURANG AB

ORG.NR. 556769-1414

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för MANGAL RESTAURANG AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av MANGAL RESTAURANG ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till MANGAL RESTAURANG AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de

ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för MANGAL RESTAURANG AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till MANGAL RESTAURANG AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Lund den

2023

Martin Gustafsson

Auktoriserad revisor

# Detta är ett elektroniskt undertecknat dokument

Underskrifterna i detta dokument uppfyller kraven för Avancerad Elektronisk Underskrift enligt definitionen i eIDAS (EU:s förordning 910/2014).

Äktheten kan kontrolleras i alla tjänster som kan validera underskrifter som godkänts av Myndigheten för digital förvaltning (DIGG). Använd till exempel <https://validatesignit.hogia.se/>. För validering med Adobe Acrobat Reader, [läs mer här](#).

Notera, om dokumentet skrivs ut på papper följer de elektroniska underskrifterna inte med och kan därför inte valideras.

Följande personer har genom sin elektroniska underskrift godkänt innehållet i detta dokument samt försäkrat att angivna uppgifter är korrekta.

## Underskrift 1

Namn: Martin Gustafsson

Identifieringsmetod: BankId

Datum och tid: 2023-07-28 11:35:29 GMT+02:00

Transaktions-ID: e01a3fc7317e46599bd719f5958388f5